



Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario 6 de septiembre de 2020
“Si dos de ustedes se ponen de acuerdo para pedir algo, sea lo que fuere, mi Padre celestial se los concederá”
— Mateo 18:19

EN LÍNEA DANDO AHORA DISPONIBLE

Las donaciones en línea ahora están disponibles para que los feligreses y los visitantes hagan una donación única o recurrente en lugar del apoyo que brindan gentilmente durante la misa. Visite nuestro sitio web, MyParishApp o nuestra página de Facebook, haga clic en el enlace de donación y siga algunos sencillos pasos. También puede enviar su donación por correo directamente a la parroquia o registrarse para obtener el formulario de autorización de tarjeta de crédito en la oficina de la parroquia. Gracias por su apoyo y generosidad a la parroquia durante estos tiempos difíciles.

PROTOCOLOS DE SALUD Y SEGURIDAD

Nos gustaría agradecer a todos nuestros invitados y feligreses por observar los protocolos de seguridad vigentes durante esta pandemia. Se recuerda a las personas que incluso aquellos que asisten a misa al aire libre, donde están colocados los asientos, todavía deben usar una máscara porque algunas personas que son avanzadas en edad y las que son vulnerables se sienten mucho más cómodas asistiendo a misa afuera donde hay mejor ventilación. Nuevamente, muchas gracias por su cooperación. Estemos todos sanos y salvos. Dios bendiga.

RIESGO DE EXPOSICIÓN AL COVID-19 Y OTRAS ENFERMEDADES

Al elegir asistir a misa, usted asume voluntariamente todos los riesgos relacionados con la exposición al COVID-19 y otras enfermedades relacionadas. Nuevamente, la dispensación general de la obligación dominical de asistir a misa todavía está en vigencia. Las personas que están enfermas, las que tienen 65 años o más y las que tienen afecciones médicas subyacentes deben permanecer en su hogar.

MOSAICO DEL ESPÍRITU SANTO PARA SUBASTA

El p. Vince subastará su Mosaico del Espíritu Santo, que hizo al comienzo de la pandemia, para beneficio de la parroquia. La oferta inicial es de \$ 750.00. La fecha límite para enviar su oferta es el 31 de agosto. Puede enviar un correo electrónico al Padre. Vince en [frvincen@gmail.com](mailto:frvincen@stjohns.org) para hacer su oferta. La imagen y la información sobre el mosaico están disponibles en nuestra página de Facebook de la parroquia.

SOLO SE ADMITEN PERROS DE SERVICIO

Debido a preocupaciones de responsabilidad, no se permiten mascotas dentro de las instalaciones de la Iglesia a menos que sea un perro de servicio. Gracias por su cooperación y comprensión.

SE RECUERDA A LOS RESIDENTES LOCALES QUE SE REGISTRAN PARA LA MISA CADA SEMANA

Se recuerda a todos los residentes permanentes que se registren cada semana si piensan asistir a misa. Pueden registrarse llamando a la oficina los lunes, martes y jueves antes de las 4 pm. Si desea registrarse en línea, puede hacerlo el viernes de cada semana antes de las 4 pm. Solo podemos acomodar a 70 personas en cada misa el fin de semana. El registro es necesario para rastrear contactos.

AYUDE A DESINFECTAR LAS SILLAS DESPUÉS DE MISA

Una de las muchas condiciones establecidas para que podamos reabrir nuestras Iglesias es asegurarnos de que nuestros asientos estén desinfectados después de cada servicio. En línea con esto, nos gustaría pedirles a algunas personas después de cada Misa que ayuden a desinfectar nuestras sillas. Se proporcionarán guantes y materiales desinfectantes. Cuantas más manos, más fácil será la carga. Ayúdenos a mantener a nuestra Iglesia en un ambiente limpio y seguro para todos.

Trivia de la Biblia.

1. ¿Cuál es la nacionalidad de Agar, la esclava de Sara?
2. ¿Cuál es el nombre de la tierra donde se suponía que Isaac sería ofrecido por su padre Abraham?

CLASES CCD PARA EL AÑO ESCOLAR 2020-2021: ASISTENCIA A CLASES Y MASAS

A la luz de la pandemia actual, hemos decidido hacer educación en el hogar a partir de este otoño hasta después de las vacaciones de Navidad. Se proporcionarán materiales de clase y tarea a todos los estudiantes. También se pueden requerir lecciones en línea. La asistencia a la misa se realizará en forma de ver la transmisión en línea de las misas. Los estudiantes deberán completar el formulario con su nombre, la Iglesia y la información en línea donde tuvo lugar la Misa, la fecha y la hora, y el estudiante debe anotar lo que dijo el sacerdote durante la homilía. Esto se enviará a la parroquia una vez al mes y se contará como asistencia a misa. Aquellos que asistirán a Misa en Truckee solo tendrán que inscribirse en la Iglesia y no tendrán que hacer el requisito en línea para asistir a Misa.

REQUISITO DE ASISTENCIA MISA PARA EL AÑO ESCOLAR 2020-2021

Temporalmente, los estudiantes de CCD no están obligados a asistir físicamente a misa en la Iglesia. Sin embargo, todos nuestros estudiantes de CCD deben ver la misa dominical en televisión o en línea cada fin de semana. Para asegurarse de que los estudiantes vean la Misa cada semana, cada estudiante debe completar un formulario de asistencia a la Misa y proporcionar información básica sobre la Misa por televisión o en línea que vieron. La familia de los estudiantes que se inscribieron para la misa dominical en Assumption Church debe asegurarse de que el estudiante registre el formulario de asistencia a misa en el vestíbulo de la iglesia. Los estudiantes que asistieron a misa en persona no están obligados a completar el formulario de asistencia a misa en línea o por televisión. El conteo de misas comenzará el fin de semana del 10 y 11 de octubre. Esperamos reanudar la asistencia regular a la misa después de las vacaciones de Navidad. Estén atentos para recibir más notificaciones.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS Y COMUNIÓN DE LOS ENFERMOS

Si usted o sus seres queridos tienen una edad avanzada, están en peligro de muerte o se someterán a una cirugía mayor, puede llamar a la oficina parroquial para solicitar el sacramento de la unción de los enfermos. Para evitar confusiones, solo los miembros de la familia o el cuidador oficial de la persona enferma podrán hacer arreglos sobre la Santa Cena. Con respecto a la distribución de la comunión a los confinados en casa, la familia inmediata también puede solicitar la oficina para el P. Vince para ir a su casa y dar la comunión. Debido al coronavirus, los ministros eucarísticos que sirven a los confinados en casa todavía no pueden hacer su ministerio.

USE MÁSCARA Y OBSERVE LA DISTANCIA SOCIAL EN LAS ÁREAS DESIGNADAS DENTRO DE LA IGLESIA DURANTE LA MISA

Se recuerda a todos los feligreses e invitados que usen una máscara en todo momento y que observen el distanciamiento social en las áreas designadas dentro de la Iglesia durante las celebraciones litúrgicas.

LOS REQUISITOS DE MÁSCARAS SE APLICAN A BAUTISMOS, BODAS, FUNERALES, MISAS CONMEMORATIVAS Y QUINCEAÑERA

Les recordamos a todos, especialmente a aquellos que están programados para celebrar sus bodas, bautizos, funerales, misa conmemorativa y quinceañeras, mientras la pandemia aún está en curso, que todos los que planean asistir a esas reuniones seguirán observando todos los protocolos de salud. servicios en la Iglesia. Las familias o las personas que asistirán a esos servicios deben registrarse en línea para asegurarse de que podamos rastrear fácilmente los contactos si es necesario.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

INTENCIONES DE LA MISA

Sáb. 5 de Sept. 5:00p.m.- Adam & Danielle Litcher- Spec. Int

Sáb. 5 de Sept. 6:30p.m.- Intención Colectiva

Dom. 6 de Sept. 9:00 a.m.- Misa Pro Propulo

Dom. 6 de Sept. 4:00 p.m.- Cancelado Hasta Nuevo Aviso

Dom. 6 de Sept. 6:00 p.m. - Cancelado Hasta Nuevo Aviso

Lun. 7 de Sept. . 8:00 a.m. - No Habra Misa Diaria

Mar. 8 de Sept. 8:00a.m.- No Habra Misa Diaria

Jue. 10 de Sept. 8:00 a.m.- No Habra Misa Diaria

Vier. 11 de Sept. 8:00 a.m.- No Habra Misa Diaria

*Intencion Colectiva: (Sab.)- Miguel Duran- Birthday, Duran Family- Spec. Int., Campos Araujo Family- Spec. Int. †Alicia Zeiter-RIP, † Cecilia Lopez RIP

*Si usted quiere ofrecer una Misa a un ser querido o a alguien especial, (favor de llamar ala oficina con anticipación) \$10 de donación por misa, y \$15 si quiere una tarjeta. En caso de emergencia o imprevisto, es posible que tengamos que cancelar la misa. En tal caso, haremos nuestro mejor esfuerzo para reprogramar sus intenciones para una misa en otra fecha.

NO MISA DIARIA DEL 7 AL 11 DE SEPTIEMBRE

Recuerde que no habrá misa diaria la próxima semana. P. Vince se tomará su descanso. Para cualquier emergencia, por favor llame a nuestras parroquias vecinas, Corpus Christ en Tahoe City y St. Francis en Incline Village, o puede llamar a la oficina parroquial para otros asuntos.

RECURSO DE FE EN LÍNEA FORMADO: CÓDIGO GRATUITO

Nos complace anunciar que FORMED, nuestra herramienta de recursos de fe en línea para ayudarnos a crecer en la fe, ahora está disponible para todos nuestros feligreses e incluso para los invitados. Siga los pasos que se publicarán en nuestro sitio web y Myparishapp para acceder a estos enriquecedores recursos en línea.

NECESITAMOS LIMPIADORES VOLUNTARIOS

Tenemos cuatro grupos de limpiadores cada mes que limpian la Iglesia una vez al mes. Nos gustaría invitar a todos nuestros feligreses a unirse a cualquiera de esos grupos o reunir a sus amigos y formar su grupo de limpieza. Llame a la oficina parroquial para obtener más información o si desea inscribirse en alguno de nuestros grupos.

ATENCIÓN PADRES DE ESTUDIANTES CCD RECIBIENDO LOS SACRAMENTOS ESTE SEPTIEMBRE

PRIMERA COMUNIÓN - Truckee Y Kings Beach

Primera Comunión - Estudiantes de Truckee

12 de septiembre (sábado) a las 6:30 pm

Primera Comunión - Estudiantes de Kings Beach (Misa en Truckee)

13 de septiembre (domingo) a las 2:00 pm

CONFIRMACIÓN - TRUCKEE & KINGS BEACH

Ensayo el 19 de septiembre (sábado) a las 9 am - Confesiones a las 10 am
Confirmación - 25 de septiembre (viernes) a las 6:00 p.m. (Misa exterior en Truckee)

NOTA:** Se observarán protocolos de salud durante la recepción de los sacramentos. Si el clima lo permite, debido a la cantidad de personas, estamos planeando celebrar todos los sacramentos fuera de la Iglesia en Truckee. Las pautas y materiales relacionados con la primera comunión y la confirmación están disponibles en la oficina.

** Canónicamente, no se requieren patrocinadores para la primera comunión. Pero aquellos que optan por utilizar un patrocinador deben cumplir con todos los requisitos canónicos para los patrocinadores de bautismos.

** P. Vince será el patrocinador de todos los estudiantes de Confirmación que no presentaron un patrocinador aprobado canónicamente.

REGISTRACION PARA LAPARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sea residentes permanente o recién llegó a la parroquia. Agradecemos a Dios por ti. **Si no está en nuestra lista de la parroquia o a cambiado su dirección**, por favor llene el siguiente formulario y entréguelo ala oficina o mándelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ O Nueva feligrés O Nueva dirección y Codigo Postal _____ O Fecha _____

SEGUNDA COLLECTA: JUBILACIÓN DE LOS SACERDOTES

*COLLECTA EN TRUCKEE DE SABADO Y DOMINGO:

Eng. : \$ 1,338

Span. : \$ 256

*COLLECTA EN KINGS BEACH DE DOMINGO:

Eng. : \$

Span. : \$ -

¡ATENCIÓN A TODOS LOS PADRES DE CATECISMO!

Puede comenzar a completar sus cinco horas de voluntariado a partir de la próxima semana. La mayor parte del trabajo voluntario disponible en este momento está relacionado con el mantenimiento de la Iglesia, como limpiar los pisos y los baños de la Iglesia, cortar las ramas más bajas de los árboles alrededor de la Iglesia, limpiar las sillas fuera de la Iglesia, cortar los arbustos silvestres junto al césped. , limpieza del patio, etc. Si puede ayudar con cualquiera de estos, por favor llame a la oficina parroquial lo antes posible al (530) 587-3595 y programe su servicio voluntario. Gracias y Dios te bendiga

ATENCIÓN A TODOS LOS ESTUDIANTES DE CATESISMO: REQUISITO DE ASISTENCIA MISA PARA EL AÑO ESCOLAR 2020-2021

Cuando comiencen las clases de Catecismo en octubre, todos los estudiantes deberán a la Misa en línea hasta que sea seguro asistir físicamente a la Misa en la Iglesia. Los alumnos deberán llenar semanalmente el formulario de lo que dijo el sacerdote durante la homilía. El nombre del estudiante y la Iglesia o sitio web utilizado para ver la Misa también deben proporcionarse en el formulario. Esto servirá como asistencia temporal a misa para nuestros estudiantes hasta nuevo aviso.

COLECCIÓN PARA LA JUBILACIÓN DE SACERDOTES

Habrà una segunda colecta, la Colecta Diocesana para la Jubilación de Sacerdotes, en todas las Misas de este fin de semana. Esta es nuestra oportunidad de cuidar a los sacerdotes fieles y dedicados que han pasado sus vidas cuidando nuestras necesidades espirituales y sacramentales dentro de nuestra Diócesis. Gracias por su apoyo a nuestros párrocos. Para donar en línea, visite www.scd.org/dpr2020

MINISTERIO DE CONCIENCIA DEL POBRE: AYUDA FINANCIERA CADA PRIMER VIERNES DEL MES

Este ministerio ayuda a nuestros feligreses menos afortunados y los mas necesitados en nuestra Comunidad, Asistencia Financiera Mensual de Emergencia: Está disponible el **Septiembre 4** a las 10:00 a.m. en Truckee. Sus donaciones también ayuda a financiar lo siguiente:

- - El programa de comidas sobre ruedas de \$150 al mes
- - Madres en Necesidad de Bolsas Para Bebés
- -Transporte de autobús para los feligreses hispanos sin medios para ir a misa el sábado a las 6:30 p.m. (Promedio \$470/mes) (autobús disponible en ciertos lugares)
- - Asistencia financiera mensual, el primer viernes del mes
- -Bodas comunitarias
- - Centro de calentamiento de emergencia
- - Asistencia Educacional

⇒ **Nota: la parroquia no proporciona tarjetas para la gasolina o para un hotel.**

RESPUESTA DE TRIVIA BIBLICA

1. Egipto (Gn 16: 1)

2. Moriah (Gn 22: 2)

3. Egipto (Gn 16: 1)

4. Egipto (Gn 16: 1)